



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Solicitor General of
Canada Authority to
Prescribe Fees or Charges
Order (RCMP Training
Academy-Regina)

Décret autorisant le
solliciteur général du
Canada à prescrire des
droits ou des frais (École
de la Gendarmerie royale
du Canada, à Regina)

SI/89-214

TR/89-214

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Solicitor General of Canada Authority to Prescribe Fees or Charges Order (RCMP Training Academy-Regina)		Décret autorisant le solliciteur général du Canada à prescrire des droits ou des frais (École de la Gendarmerie royale du Canada, à Regina)	

Registration
SI/89-214 October 11, 1989

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Solicitor General of Canada Authority to Prescribe Fees or Charges Order (RCMP Training Academy-Regina)

P.C. 1989-1898 September 21, 1989

Whereas the Governor in Council is of the opinion that the cost of providing services or the use of facilities to persons by the Royal Canadian Mounted Police should be borne by the persons to whom those services or facilities are provided.

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Solicitor General of Canada and the Treasury Board, pursuant to paragraph 19(b) of the *Financial Administration Act*, is pleased hereby:

- (a) to revoke Order in Council P.C. 1985-137 of January 17, 1985*[†]; and
- (b) to authorize the Solicitor General of Canada to prescribe, by order, the fee or charge to be paid by persons to whom services or the use of facilities is provided by the Royal Canadian Mounted Police at its Training Academy (Depot Division) in Regina, Saskatchewan.

Enregistrement
TR/89-214 Le 11 octobre 1989

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Décret autorisant le solliciteur général du Canada à prescrire des droits ou des frais (École de la Gendarmerie royale du Canada, à Regina)

C.P. 1989-1898 Le 21 septembre 1989

Attendu que le gouverneur en conseil estime que les bénéficiaires des services fournis par la Gendarmerie royale du Canada et les usagers des installations mises à disposition par elle devraient supporter les coûts de fourniture et d'usage correspondants,

À ces causes, sur avis conforme du solliciteur général du Canada et du Conseil du Trésor et en vertu de l'alinéa 19b) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

- a) d'abroger le décret C.P. 1985-137 du 17 janvier 1985*[†];
- b) d'autoriser le solliciteur général du Canada à fixer, par arrêté, le prix à payer par les bénéficiaires des services fournis par la Gendarmerie royale du Canada à l'École de la Gendarmerie royale du Canada (division Dépôt), à Regina (Saskatchewan), et les usagers des installations mises à disposition par la Gendarmerie royale du Canada à cette école.

[†] SI/85-12, 1985 *Canada Gazette* Part II, p. 1037

[†] TR/85-12, *Gazette du Canada* Partie II, 1985, p. 1037